

Щраквайки в знак на съгласие с настоящото Приложение 2, което Ви се предлага от Apple, Вие приемате Apple да промени конкретното Лицензионно споразумение за Apple Developer Program, което към момента е в сила между Вас и Apple („Споразумението“), като добави към Споразумението настоящото Приложение 2 (заменящо съществуващото Приложение 2). Освен ако не е предвидено друго, всички термини, изписани с главна буква, имат значенията, посочени в Споразумението.

## Приложение 2

### 1. Назначаване на агент и комисионер

1.1 С настоящото назначавате Apple и Дъщерните дружества на Apple (събирателно „Apple“) за: (i) Ваш агент при предлагането на пазара и доставката на Лицензираните приложения до Крайни потребители, намиращи се в регионите, изброени в Изложение А, раздел 1 към настоящото Приложение 2, което подлежи на промяна; и (ii) Ваш комисионер при предлагането на пазара и доставката на Лицензираните приложения до Крайни потребители, намиращи се в регионите, изброени в Изложение А, раздел 2 към настоящото Приложение 2, което подлежи на промяна, по време на Периода на доставяне. Най-актуалният списък с региони в App Store, между които можете да избирате, се показва в инструмента App Store Connect и може периодично да се актуализира от Apple. С настоящото потвърждавате, че Apple ще предлага на пазара и ще направи Лицензираните приложения достъпни за изтегляне от Крайни потребители чрез един или повече App Store за Вас и от Ваше име. За целите на настоящото Приложение 2 се използват следните определения:

- (a) „Вие“ включва потребителите на App Store Connect, упълномощени от Вас да предоставят Лицензирани приложения и свързани с тях метаданни от Ваше име; и
- (b) „Краен потребител“ включва отделни купувачи, както и отговарящи на условията потребители, свързани със своя акаунт чрез Семейно споделяне или Наследени контакти. За институционални клиенти „Краен потребител“ означава лицето, упълномощено да използва Лицензираното приложение от институционалния купувач, институционалния администратор, отговорен за управлението на инсталациите на споделени устройства, както и самите упълномощени институционални купувачи, включително образователни институции, одобрени от Apple, които могат да придобиват Лицензираните приложения за използване от своите служители, агенти и свързани лица.
- (c) За целите на настоящото Приложение 2 терминът „Лицензирано приложение“ включва всяко съдържание, функционалност, разширения, стикери или услуги, предлагани в софтуерното приложение.

1.2 В подкрепа на назначаването на Apple съгласно раздел 1.1 от настоящото Приложение 2 Вие упълномощавате и инструктирате Apple да:

- (a) предлага на пазара, търси и получава поръчки от Ваше име за Лицензирани приложения от Крайни потребители, намиращи се в регионите, посочени от Вас в инструмента App Store Connect;
- (b) Ви предоставя хостинг услуги, предмет на условията на Споразумението, с цел да позволи съхранението и достъпа на Крайните потребители до Лицензираните приложения и да дава възможност за хостване от трети страни на Лицензираните приложения единствено при лицензиране или упълномощаване от страна на Apple;
- (c) прави копия, форматира и подготвя Лицензирани приложения за придобиване и изтегляне от Крайни потребители, включително да добавя Решението за защита и други оптимизации, посочени в Споразумението;
- (d) позволява или, в случай на трансгранично прехвърляне на покупки на Обемно съдържание, да организира за Крайни потребители достъп и повторен достъп до копия на Лицензираните приложения, така че Крайните потребители да могат да придобиват и изтеглят по електронен път тези Лицензирани приложения, разработени от Вас, Информация за лицензираните приложения и свързаните с тях метаданни чрез един или повече App Store. Освен това с настоящото разрешавате разпространението

на Вашите Лицензирани приложения съгласно настоящото Приложение 2 за използване от:

- (i) множество Крайни потребители, когато Лицензираното приложение е закупено от индивидуален акаунт, свързан с други членове на семейството чрез Семейно споделяне, включително по Ваш избор, както е посочено в инструмента App Store Connect, покупки, направени преди сключването на настоящото Приложение 2;
- (ii) отговарящи на условията Наследени контакти на Краен потребител за достъп до Вашето Лицензирано приложение заедно със свързаната информация и метаданните, съхранявани в iCloud, както е описано в <https://support.apple.com/HT212360>; и
- (iii) самостоятелен институционален клиент чрез Услугата за обемно съдържание за използване от неговите Крайни потребители и/или за инсталиране на устройства без свързани Apple ID, които са собственост на или се управляват от институционалния клиент в съответствие с Условията за обемно съдържание, положенията и програмните изисквания;

(e) издава фактури за покупната цена, дължима от Крайните потребители за Лицензираните приложения;

(f) използва (i) екранни снимки, визуализации и/или до 30-секундни откъси от Лицензираните приложения; (ii) търговски марки и лога, свързани с Лицензираните приложения; и (iii) информация за Лицензираните приложения за промоционални цели в маркетингови материали и подаръчни картички и във връзка с дисплеи на автомобили, с изключение на онези части от Лицензираните приложения, търговските марки или логата или информацията за лицензираните приложения, които нямате право да използвате за промоционални цели и които Вие посочвате писмено в момента, в който Лицензираните приложения се доставят от Вас на Apple съгласно раздел 2.1 от настоящото Приложение 2, както и да използва изображения и други материали, които можете да предоставите на Apple, при разумно искане от страна на Apple, за промоционални цели в маркетингови материали и подаръчни картички и във връзка с дисплеи на автомобили;

(g) използва Лицензирани приложения, Информация за лицензирани приложения и свързаните с тях метаданни, както може да е разумно необходимо при предлагането на пазара и доставката на Лицензираните приложения в съответствие с настоящото Приложение 2. Съгласявате, че не се плащат авторски права или друга компенсация за правата, описани по-горе в раздел 1.2 от настоящото Приложение 2; и

(h) че те улесняват разпространението на предварителни версии на Вашите Лицензирани приложения („Бета тестване“) до Крайни потребители, определени от Вас в съответствие със Споразумението, наличността и други програмни изисквания, актуализирани периодично в инструмента App Store Connect. За целите на Бета тестването Вие се отказвате от всяко право да получавате покупна цена, приходи или друго възнаграждение за разпространението и изтеглянето на предварителните версии на Вашето Приложение. Освен това се съгласявате, че продължавате да носите отговорност за плащането на всички възнаграждения или други плащания на трети страни, свързани с разпространението и използването на Вашите предварително пуснати Лицензирани приложения, както и за спазването на всички закони за териториите, в които се извършва Бета тестването. За по-голяма яснота, на Apple няма да се дължи комисиона по отношение на такова разпространение.

1.3 Страните потвърждават и приемат, че отношенията им по настоящото Приложение 2 са и ще бъдат такива на принципал и агент, или на принципал и комисионер, в зависимост от случая, както е описано съответно в Изложение А, раздел 1 и Изложение А, раздел 2, и че Вие, като принципал, сте и ще бъдете единствено отговорни за всички искове и задължения, включващи или свързани с Лицензираните приложения, както е предвидено в настоящото Приложение 2. Страните признават и приемат, че назначаването от Ваша страна на Apple за Ваш агент или комисионер, в зависимост от случая, съгласно настоящото Приложение 2, е неизключително. С настоящото заявявате и гарантирате, че притежавате или контролирате необходимите права, за да назначите Apple и дъщерните дружества на Apple като Ваш световен агент и/или комисионер за доставката на Вашите Лицензирани приложения, и че изпълнението на такова назначаване от Apple и дъщерните дружества на Apple ще да не нарушават и не нарушават правата на трета страна.

1.4 За целите на настоящото Приложение 2 „Период на доставяне“ означава срокът, започващ от Датата на влизане в сила на Споразумението и приключващ на последния ден от Споразумението или всяко негово подновяване, при условие обаче, че назначаването на Apple за Ваш агент и комисионер ще продължи да е в сила след изтичането на Споразумението за разумен срок на преустановяване, който не надхвърля тридесет (30) дни, и освен това при условие че единствено по отношение на Вашите Крайни потребители подраздели 1.2(b), (c) и (d) от настоящото Приложение 2 остават в сила след прекратяването или изтичането на Споразумението, освен ако не посочите друго съгласно раздели 5.1 и 7.2 от настоящото Приложение 2.

## **2. Доставка на лицензираните приложения на Apple**

2.1 Вие ще доставяте до Apple за собствена сметка, с помощта на инструмента App Store Connect или друг механизъм, предоставен от Apple, Лицензираните приложения, Информацията за лицензираните приложения и свързаните с тях метаданни във формат и по начина, посочен от Apple, както се изисква за доставката на Лицензираните приложения до Крайни потребители в съответствие с настоящото Приложение 2. Метаданните, които доставяте на Apple съгласно настоящото Приложение 2, ще включват: (i) името и номера на версията на всяко от Лицензираните приложения; (ii) посочените от Вас региони, в които желаете Apple да позволи на Крайните потребители да изтеглят Лицензираните приложения; (iii) всякакви известия за авторски права или други права върху интелектуалната собственост; (iv) Вашата политика за поверителност; (v) Вашето лицензионно споразумение с краен потребител („ЛСКП“), ако има такова, в съответствие с раздел 4.2 от настоящото Приложение 2; и (vi) всички допълнителни метаданни, посочени в Документацията и/или инструмента App Store Connect, които периодично могат да се актуализират, включително метаданни, предназначени да подобрят търсенето и откриването на съдържание на хардуер с марка Apple.

2.2 Всички Лицензирани приложения ще бъдат доставени от Вас на Apple с помощта на софтуерни инструменти, защитен FTP адрес на сайт и/или подобни начини на доставка, посочени от Apple.

2.3 С настоящото удостоверявате, че всички Лицензирани приложения, които доставяте на Apple съгласно настоящото Приложение 2, са разрешени за износ от САЩ до всеки от регионите, изброени в Изложение А, в съответствие с изискванията на цялото приложимо законодателство, включително, но не само, в съответствие с Административните разпоредби за износ на САЩ, 15 С.Ф.Р. Части 730-774. Освен това декларирате и гарантирате, че всички версии на Лицензираните приложения, които доставяте на Apple, не са предмет на Разпоредбите за международен трафик на оръжия, 22 С.Ф.Р. части 120-130 и не са предназначени, създадени, модифицирани или конфигурирани за военни крайни потребители или крайни употреби. Без да се ограничава общият смисъл на настоящия раздел 2.3, Вие удостоверявате, че (i) никое от Лицензираните приложения не съдържа, използва или поддържа каквото и да е криптиране на данни или криптографски функции; или (ii) в случай че дадено Лицензирано приложение съдържа, използва или поддържа такова криптиране на данни или криптографска функционалност, Вие удостоверявате, че сте спазили Административните разпоредби за износ на САЩ и притежавате и при поискване ще предоставите на Apple PDF копия на решението за класификация за износ (CCATS), издадено от Министерството на търговията на САЩ, Бюрото за промишленост и сигурност („BIS“), или всички доклади за самокласифициране, подадени до BIS, както и съответните разрешения от други региони, които според изискванията налагат разрешения за внос за Лицензираното приложение. Потвърждавате, че Apple разчита на Вашето сертифициране в настоящия раздел 2.3, за да позволи на Крайните потребители да имат достъп и да изтеглят Лицензираните приложения съгласно настоящото Приложение 2. С изключение на предвиденото в настоящия раздел 2.3 Apple ще носи отговорност за спазването на изискванията на Административните разпоредби за износ, когато позволява на Крайните потребители да имат достъп и да изтеглят Лицензираните приложения съгласно настоящото Приложение 2.

2.4 Вие носите отговорност за определянето и прилагането на възрастовата категоризация или предупрежденията за родителски контрол, изисквани от приложимите правителствени разпоредби, таблата за оценки, услугите или други организации (всяко „Табло за оценка“) за всеки видеоклип, телевизия, игра или друго съдържание, предлагано във Вашето Лицензирано приложение, за всяко населено място на Територията. Където е приложимо, Вие също така носите отговорност за

предоставянето на инструменти за ограничаване на съдържанието или функционалност за проверка на възрастта, преди да дадете възможност на крайните потребители да получат достъп до съдържание за възрастни или друго регулирано съдържание във Вашето Лицензирано приложение.

### **3. Доставка на Лицензираните приложения до Крайни потребители**

3.1 Потвърждавате и приемате, че Apple, в хода на дейността си като Ваш агент и/или комисионер, хоства, или съгласно раздел 1.2(b) от настоящото Приложение 2 може да позволи на упълномощени трети страни да хостват Лицензираните приложения и позволява изтеглянето на Лицензираните приложения от Крайни потребители от Ваше име. Вие обаче носите отговорност за хостването и предоставянето на съдържание или услуги, продавани от Вас с помощта на API за покупки в приложението, с изключение на съдържанието, което е включено в самото Лицензирано приложение (т.е. покупки в приложението просто отключва съдържанието) или съдържанието, хоствано от Apple в съответствие с раздел 3.3 от Приложение 2 към Споразумението. Всички Лицензирани приложения се предлагат на пазара от страна на Apple от Ваше име на Крайни потребители на цени, посочени на ценово ниво и определени от Вас по Ваше усмотрение от ценовата схема, изложена в инструмента App Store Connect, който периодично може да се актуализира от Apple. Освен това можете, по Ваше желание чрез App Store Connect, да инструктирате Apple да предлага на пазара Лицензираните приложения с отстъпка от 50% от установеното от Вас ценово ниво за упълномощени институционални клиенти. Можете да промените ценовото ниво на всяко Лицензирано приложение по всяко време по Ваша преценка в съответствие с ценовата схема, посочена в инструмента App Store Connect, който периодично може да се актуализира. Като Ваш агент и/или комисионер Apple носи цялата отговорност за събирането на всички суми, дължими от Крайните потребители, за Лицензирани приложения, придобити от Крайните потребители съгласно настоящото Приложение 2.

3.2 В случай че продажбата или доставката на някое от Лицензираните приложения на Краен потребител е предмет на данък върху продажба, употреба, стоки и услуги, добавена стойност, телекомуникации или друг подобен данък или налог съгласно приложимото законодателство, отговорността за събирането и плащането на данъка за продажбата на Лицензираните приложения на Крайните потребители ще се определя в съответствие с Изложение Б към настоящото Приложение 2, актуализирано периодично чрез сайта на App Store Connect. Вие носите цялата отговорност за избора и поддържането на точни данни за данъчната категоризация на Вашите Лицензирани приложения чрез сайта на App Store Connect, който периодично може да се актуализира. Тази данъчна категоризация ще се прилага за продажбата и доставката на Вашите Лицензирани приложения. Всички корекции, които правите в данъчната категоризация на Вашите Лицензирани приложения, ще влязат в сила за бъдещи продажби на Лицензирани приложения, след като Apple обработи корекцията в рамките на разумен срок от време. Корекциите, които правите в данъчната категоризация на Вашите Лицензирани приложения, няма да са приложими за продажби на Лицензирани приложения, извършени преди Apple да обработи Вашата корекция на данъчната категоризация.

Ако данъчната категоризация на Вашите Лицензирани приложения бъде счетена за неточна от който и да е данъчен орган, Вие носите цялата отговорност за данъчните последици. Ако Apple реши по своя разумна преценка, че данъчната категоризация на Вашите Лицензирани приложения е неточна, Apple си запазва правото да задържи в доверителен фонд сумите, които Ви се дължат, докато не коригирате данъчната категоризация. При коригиране на данъчната категоризация Apple ще приспадне всички неустойки и лихви, произтичащи от неточността, и ще Ви плати всички останали суми, държани в доверителен фонд от Apple за Вас, без лихва, в съответствие с разпоредбите на настоящото Приложение 2. Вие ще обезщетите и освободите Apple от отговорност по отношение на всякакви искове от който и да е данъчен орган при недостатъчно плащане или надплащане на данък върху продажби, употреба, стоки и услуги, добавена стойност, телекомуникации или друг данък или налог, както и всички неустойки и/или лихви по тях.

3.3 В изпълнение на съответните задължения на страните за спазване на данъчното законодателство Apple изисква да се придържате към изискванията, изброени в Изложение В към настоящото Приложение 2 или в App Store Connect в зависимост, наред с други неща, от (i) Вашия регион на пребиваване и (ii) посочените от Вас региони, в които желаете Apple да позволи достъп

до Лицензираните приложения. В случай че Apple събере суми, съответстващи на покупната цена на Ваше Лицензирано приложение, преди да сте предоставили на Apple каквато и да е данъчна документация, изисквана съгласно Изложение В към настоящото Приложение 2, Apple може да реши да не Ви плати тези суми и да държи сумите в доверителен фонд за Вас, докато не предоставите на Apple необходимата данъчна документация. След получаване на всички необходими данъчни документи от Вас Apple ще Ви плати всички суми, държани в доверителен фонд от Apple за Вас, без лихва, съгласно настоящия раздел 3.3, в съответствие с разпоредбите на настоящото Приложение 2.

3.4 Apple има право на следните комисионни в замяна на услугите си като Ваш агент и/или комисионер съгласно настоящото Приложение 2:

(a) За продажби на Лицензирани приложения на Крайни потребители Apple има право на комисионна, равна на тридесет процента (30%) от всички цени, дължими от всеки Краен потребител. Единствено за покупки на абонаменти с автоматично подновяване, направени от клиенти, които са натрупали повече от една година платена абонаментна услуга в рамките на Абонаментна група (според определението по-долу) и независимо от Гратисните периоди на задържане или Периодите на удължаване на подновяването, Apple има право на комисионна, равна на петнадесет процента (15%) от всички цени, дължими от всеки Краен потребител за всяко следващо подновяване. Гратисният период на задържане се отнася до периода от време от края на абонамента на клиента (напр. поради анулиране или неплащане) до началото на нов абонамент в рамките на същата Абонаментна група, при условие че периодът от време не е по-дълъг от 60 дни, което подлежи на промяна. Периодът на удължаване на подновяване се отнася до времето, с което удължавате датата на подновяване на абонамента на клиента без допълнителни такси. За целите на определянето на комисионните, на които Apple има право съгласно настоящия раздел 3.4(a), цените, дължими от Крайните потребители, са нетно от всички събрани данъци, както е предвидено в раздел 3.2 от настоящото Приложение 2.

(b) Програма за малък бизнес на App Store. По отношение на Разработчици, които са изпълнили условията и са одобрени от Apple за Програмата за малък бизнес на App Store, Apple има право на намалена комисионна от 15% от всички цени, дължими от всеки Краен потребител за продажбата на Лицензирани приложения на Крайни потребители, намиращи се в регионите, изброени в Изложение Б към настоящото Приложение 2, актуализирано периодично чрез сайта на App Store Connect. Можете да изпълните условията за одобрение за Програмата за малък бизнес на App Store според условията на Споразумението, настоящото Приложение 2 и следното:

Вие и Вашите Асоциирани акаунти на разработчици трябва да сте спечелили не повече от 1 000 000 \$ като общи приходи (продажби нетно от комисионната на Apple и определени данъци и корекции) през дванадесетте (12) фискални месеца от предходната календарна година („календарна година“), както е изчислено от Apple съгласно стандартните бизнес практики.

За да се запишете в Програмата за малък бизнес на App Store, трябва да предоставите на Apple всяка поискана информация, свързана с Вас и Вашите Свързани акаунти на разработчици. Ако има промяна във връзката Ви с Асоцииран акаунт на разработчик, трябва да актуализирате информацията. „Асоцииран акаунт на разработчик“ е всеки акаунт в Apple Developer Program, който (i) притежавате или управлявате или (ii) който притежава или управлява Вашия акаунт. Например, като физическото или юридическо лице, което е приело условията на Споразумението и настоящото Приложение 2, Вие имате Асоцииран акаунт на разработчик, ако е приложимо някое от следните:

- Имате мажоритарно (над 50%) корпоративно, индивидуално или партньорско участие в собствеността или дяловете на друг акаунт на член на Apple Developer Program.
- Друг член на Apple Developer Program има мажоритарно (над 50%) корпоративно, индивидуално или партньорско участие в собствеността или в дяловете на Вашия акаунт.
- Имате пълна власт за вземането на решения по отношение на друг акаунт на член на Apple Developer Program.
- Друг член на Apple Developer Program има пълна власт за вземането на решения относно Вашия акаунт.

Вие и Вашите Асоциирани акаунти на разработчици трябва да имате добър статут като членове на Apple Developer Program.

Когато Вашите общи приходи и тези на Вашите Асоциирани акаунти на разработчици надхвърлят 1 000 000 \$ през текущата календарна година, Вие ще бъдете таксувани със стандартния процент на комисионната, посочен в раздел 3.4(a) от настоящото Приложение 2 за остатъка от календарната година.

Apple ще определя допустимостта и ще одобри квалифицирани Разработчици за участие в Програмата за малък бизнес на App Store в рамките на петнадесет (15) дни след края на всеки фискален календарен месец.

Ако Вашите общи приходи и тези на Вашите Асоциирани акаунти на разработчици възлизат на не повече от 1 000 000 \$ през бъдеща календарна година, може отново да отговоряте на изискванията за одобрение за Програмата за малък бизнес на App Store през следващата календарна година.

Ако участвате като Прехвърлящ или като Получател (наричан по-долу „Страна по прехвърлянето на приложение“) в прехвърлянето на Лицензирано приложение, приходите, свързани с това Лицензирано приложение, ще бъдат включени в изчисляването на общите приходи на всяка Страна по прехвърлянето на приложение за определяне на допустимостта за участие в Програмата за малък бизнес на App Store. Например, ако прехвърлите Лицензирано приложение от Вашия акаунт на разработчик към друг акаунт на разработчик с помощта на инструмента App Store Connect, приходите, свързани с прехвърленото Лицензирано приложение, ще бъдат включени в изчисляването на Вашите общи приходи и в изчисляването на общите приходи на акаунта на разработчик, към който сте прехвърлили Лицензираното приложение. Ако дадено Лицензирано приложение се прехвърли няколко пъти през дадена календарна година, приходите, свързани с това Лицензирано приложение, ще бъдат включени в изчисляването на общите приходи на всяка Страна по прехвърлянето на приложение.

Вие и Вашите Асоциирани акаунти на разработчици ще бъдете дисквалифицирани от Програмата за малък бизнес на App Store и участието Ви ще бъде прекратено по усмотрение на Apple, ако Вие или Вашите Асоциирани акаунти на разработчици участвате в подозрително, подвеждащо, измамно, неправомерно, незаконно или нечестно действие или бездействие, свързано с изпълняването на условията на Програмата за малък бизнес на App Store (напр. предоставяне на невярна или неточна информация на Apple, създаване или използване на няколко акаунта в Apple Developer Program за неправомерно извличане на полза от Програмата за малък бизнес на App Store).

Apple може да задържи плащания, дължими на Вас и Вашите Асоциирани акаунти на разработчици, за нарушения на настоящата разпоредба.

Освен ако не е предвидено друго в раздел 3.2 от настоящото Приложение 2, Apple има право на комисионните, посочени в раздел 3.4 от настоящия документ, без намаление за данъци или други държавни налози, включително данъци или други подобни Ваши задължения или такива на Apple или на друг Краен потребител, свързани с доставката или използването на Лицензираните приложения. Apple няма право на комисионна при продажби на Лицензираните приложения, разработени от Apple.

3.5 При събиране на суми от Краен потребител като цена за Лицензирано приложение, доставено на Крайния потребител по силата на настоящото, Apple ще приспада пълния размер на своята комисионна по отношение на Лицензираното приложение, както и всички данъци, събирани от Apple съгласно раздел 3.2 и раздел 3.4 от настоящия документ, и ще Ви плаща или ще издава кредитно известие във Ваша полза, според случая, за остатъка от сумата в съответствие със стандартните бизнес практики на Apple, включително следното: плащанията (i) се извършват само чрез банков превод; (ii) имат праг за минимални месечни плащания; (iii) изискват да предоставите определена информация, свързана с плащанията, на сайта на App Store Connect; и (iv) при спазване на горепосочените изисквания ще бъдат направени не по-късно от четиридесет и пет (45) дни от края на месечния период, в който съответната сума е получена от Apple от Крайния потребител. Не по-късно

от четиридесет и пет (45) дни от края на всеки месечен период Apple ще Ви предоставя отчет за продажбите с достатъчно подробна информация на сайта на App Store Connect с цел да Ви позволи да разпознаете Лицензираните приложения, продадени през съответния месечен период, както и общата сума, която ще Ви бъде платена от Apple. С настоящото Вие потвърждавате и приемате, че Apple ще има право на комисионна в съответствие с настоящия раздел 3.5 за доставка на което и да е Лицензирано приложение до който и да е Краен потребител, дори ако Apple не може да получи цената на Лицензираното приложение от Крайния потребител. В случай че покупната цена, получена от Apple от който и да е Краен потребител за което и да е Лицензирано приложение, е във валута, различна от валутата на плащането, договорена между Apple и Вас, покупната цена за това Лицензирано приложение ще бъде конвертирана във валутата на плащането и сумата, която ще бъде платена от Apple на Вас, ще бъде определена в съответствие с обменния курс, фиксиран за Периода на доставяне, както е отразено в инструмента App Store Connect, който периодично може да се актуализира съгласно раздел 3.1 от настоящото Приложение 2. Apple може да предостави средства в App Store Connect с цел да Ви позволи да определите основна валута за банковата сметка, посочена от Вас за получаване на плащания („Определена валута“). Apple може да поиска от своята банка да преобразува всички плащания във всяка валута на плащане, различна от Определената валута, в Определената валута преди превода към Вас. Вие се съгласявате, че всички произтичащи от това разлики от валутни курсове или такси, начислени от банката на Apple, могат да бъдат приспаднати от плащанията. Вие носите отговорност за всички такси (напр. такси за банков превод), начислени от Вашата банка или банки посредници между Вашата банка и банката на Apple.

3.6 В случай че комисионната на Apple или която и да е сума, дължима от Краен потребител за някое от Лицензираните приложения, подлежи на (i) данък при източника или подобен данък; или (ii) данък върху продажбата, употребата, стоките и услугите, добавената стойност, телекомуникациите или други данъци или такси, които не са събрани от Apple съгласно раздел 3.2 от настоящия документ; или (iii) всеки друг данък или друг държавен налог от каквото и да е естество, пълният размер на този данък или налог ще бъде единствено за Ваша сметка и няма да намали комисионната, на която Apple има право съгласно настоящото Приложение 2.

3.7 В случай че плащане, направено от Apple към Вас, подлежи на данък при източника или подобен данък, пълният размер на този данък при източника или подобен данък ще бъде единствено за Ваша сметка и няма да намали комисионната, на която Apple има право за съответната сделка. Ако Apple основателно смята, че се дължи такъв данък, Apple ще приспадне пълния размер на данъка при източника или подобен данък от брутната сума, дължима на Вас, и ще плати цялата удържана сума на компетентните данъчни власти. Apple ще приложи намалена ставка на данъка, удържан при източника, ако има такъв, както е предвидено в приложимата спогодба за данъка върху доходите, само след като предоставите на Apple документите, които се изискват съгласно съответната спогодба, или други документи, удовлетворяващи Apple, които са достатъчни, за да се установи, че имате право на намален данък при източника. При навременно писмено искане от Ваша страна до Apple, използвайки разумно определени от Apple средства, Apple ще положи икономически оправдани усилия, за да Ви докладва сумата на изплатените от Apple данъци при източника или подобни данъци на компетентните данъчни власти от Ваше име. Вие ще обезщетявате и освобождавате Apple от отговорност по отношение на всякакви искове от който и да е компетентен данъчен орган за непълно плащане на данъка при източника или на подобни данъци, както и на всички неустойки и/или лихви по тях, включително, но не само, непълни плащания за всяка погрешна претенция или декларация от Ваша страна относно Вашето право или лишаването Ви от право да се възползвате от намалена ставка на данъка при източника.

3.8 Вие можете да предлагате автоматично подновяващи се абонаменти в избрани Територии с помощта на API за покупки в приложение в съответствие с условията на настоящото Приложение 2, при условие че:

(а) Функцията за автоматично подновяване трябва да е на седмична, месечна, двумесечна, тримесечна, полугодишна или годишна база на цени, които избирате в инструмента App Store Connect. Можете да предлагате няколко периода и нива на обслужване за Вашия абонамент, като ще имате възможността да свързвате и подреждате тези абонаментни артикули в рамките на Абонаментни групи,

за да дадете възможност на клиентите лесно да надграждат, понижават и преминават в различни версии в опциите на Абонаментната група. Вие разбирате и приемате, че когато даден абонат надгражда или преминава в различни версии (с изключение на версии с различна продължителност), нивото на услугата ще се въвежда незабавно и Вашите приходи съответно ще се коригират, а когато абонат понижават версията, новата услуга ще започва в края на текущия абонаментен период.

(b) Вие ясно и недвусмислено оповестявате на потребителите следната информация относно Вашия автоматично подновяващ се абонамент:

- Заглавието на автоматично подновяващия се абонамент, което може да е същото като името на продукта в приложението
- Продължителността на абонамента
- Цената на абонамента и единичната цена, ако е подходящо

Връзките към Вашата Политика за поверителност и Условия за употреба трябва да са достъпни във Вашето Лицензирано приложение.

(c) Трябва да изпълнявате офертата през целия абонаментен период според предлаганото на пазара, включително Гратисния период на фактуриране, който сте определили, и в случай на нарушение на настоящия раздел 3.8(c) от Приложение 2, с настоящото упълномощавате и инструктирате Apple да възстанови на Крайния потребител цялата сума или част от нея по усмотрение на Apple от цената, платена от Крайния потребител за абонамента. Гратисният период на фактуриране се отнася до периода, през който Разработчиците приемат да предоставят платена услуга безплатно на потребители, които не се възстановят от грешка при фактуриране. В случай че Apple възстанови такава цена на Краен потребител, Вие трябва да възстановите или да предоставите на Apple кредит за сума, равна на цената за абонамента. Вие потвърждавате, че Apple може да упражни правата си съгласно раздел 7.3 от настоящото Приложение 2 при повтарящи се нарушения на настоящата разпоредба.

3.9 Когато правите промени в цената на съществуващ абонаментен артикул, можете да изберете да запазите текущите цени за съществуващите си клиенти, като посочите намерението си в инструмента App Store Connect. Когато увеличите цените за съществуващи абонати в региони, които изискват съгласието на крайния потребител, те ще бъдат подканени да прегледат и да приемат новата цена, като в противен случай функцията за автоматично подновяване ще бъде дезактивирана.

3.10 До степента, до която популяризиращите и предлагате за продажба автоматично подновяващи се абонаменти, във или извън Вашето Лицензирано приложение, Вие трябва да го правите в съответствие с всички закони и регулаторни изисквания.

3.11 За абонаментните услуги, закупени в рамките на Лицензирани приложения, трябва да се използва Покупка в приложение.

В допълнение към използването на API за покупки в приложение, дадено Лицензирано приложение може да чете или възпроизвежда съдържание (списания, вестници, книги, аудио, музика, видео), което се предлага извън Лицензираното приложение (като например чрез Вашия уебсайт), при условие че не се свързвате към или не предлагате външни оферти за такова съдържание в Лицензираното приложение. Носите отговорност за удостоверяващ достъп до съдържание, придобито извън Лицензираното приложение.

3.12 Ако Вашето Лицензирано приложение се базира на периодично съдържание (напр. списания и вестници), Apple може да Ви предостави името, имейл адреса и пощенския код, свързани с акаунта на Краен потребител, при закупуване на автоматично подновяващ се абонамент чрез API за покупки в приложение, при условие че потребителят се съгласи да Ви предоставя данни и че също така можете да използвате данните само за популяризиране на Вашите собствени продукти в строго съответствие с Вашата публично оповестена Политика за поверителност, копие от която трябва да бъде лесно достъпно и одобрено във Вашето Лицензирано приложение. Можете да предложите безплатен стимул за удължаване на абонамента, ако потребителят се съгласи да изпрати информацията.



3.13 Можете да използвате Кодове на оферти за абонамент, за да популяризирате Вашите автоматично подновяващи се абонаменти в избрани Територии, предмет на условията на Споразумението, настоящото Приложение 2 и следното:

(a) Код на оферта за абонамент означава код, предоставен от Apple на Вас съгласно настоящите условия, който позволява на Краен потребител, на когото предоставяте един или повече Кодове на оферти за абонамент, да изтегли или получи достъп до Вашето Лицензирано приложение.

(b) При поискване от Ваша страна чрез инструмента App Store Connect Apple ще Ви достави Кодовете на оферти за абонамент по електронен път. Кодовете на оферти за абонамент ще станат активни за използване от Крайните потребители при доставката им до Вас.

Нямате право да разпространявате сред Крайни потребители Кодове на оферти за абонамент, които вече не са активни, в която и да е Територия, на която не ви е разрешено да продавате или разпространявате своето Лицензирано приложение.

Нямате право да експортирате Код на оферта за абонамент за използване извън Териториите, нито да декларирате, че имате право или възможност да го правите.

Рискът от загуба и прехвърляне на правото на собственост за Кодовете на оферти за абонамент преминава към Вас при тяхната доставка.

Вие се придържате към цялото приложимо законодателство на Териториите, на които разпространявате Кодове на оферти за абонамент.

(c) Apple не носи отговорност за разработването или производството на каквито и да е материали във връзка с Кодовете на оферти за абонамент, различни от самите Кодове на оферти за абонамент.

Вие нямате право да продавате Кодове на оферти за абонамент или да приемате каквато и да е форма на плащане, замяна в натура или друга компенсация във връзка с разпространението на Кодовете на оферти за абонамент и трябва да забраните на трети страни да го правят.

През периода, в който чрез даден Код на оферта за абонамент се позволява на Краен потребител да получи безплатен достъп до абонамент за Ваше Лицензирано приложение, Вие се отказвате от всякакво право да приемате каквито и да било хонорари, приходи или възнаграждение за такъв достъп, независимо дали в противен случай би било дължимо възнаграждение съгласно Споразумението, настоящото Приложение 2 и Приложение 1 към него, ако е приложимо. Страните потвърждават, че в отношенията между Apple и Вас съответните отговорности на страните за плащането на хонорари или други подобни възнаграждения на трети страни по отношение на Крайни потребители, които имат достъп до абонаменти във Вашето Лицензирано приложение чрез Кодовете на оферти за абонамент, ще бъдат както са посочени в Споразумението и настоящото Приложение 2.

Вие носите цялата отговорност за използването от Ваша страна на Кодовете на оферти за абонамент, включително всяко използване от други членове на Вашия екип на App Store Connect, както и за всяка загуба или задължение по отношение на Вас или Apple, произтичаща от него.

В случай че Вашето Лицензирано приложение бъде премахнато от App Store по каквато и да е причина, Вие приемате да прекратите разпространението на всички Кодове на оферти за абонамент и че Apple може да дезактивира тези Кодове на оферти за абонамент.

Вие се съгласявате, че Apple има правото да деактивира Кодовете на оферти за абонамент дори ако вече са доставени на Крайни потребители, в случай че нарушите някое от условията на Споразумението или на настоящото Приложение 2.

(d) Вие трябва да включите следните условия за Краен потребител с Код на оферта за абонамент във всеки инструмент, използван за разпространение на Кодовете на оферти за абонамент до Крайни потребители (напр. сертификат, карта, имейл, купони, онлайн публикации): (i) Датата на изтичане на кода или до изчерпване на количествата; (ii) Територията, на която кодовете могат да бъдат използвани; (iii) Изисква се Apple ID, предмет на предварително приемане на лиценза и условията за използване; (iv) Кодовете не са за препродажба и нямат парична стойност; (v) Прилагат се пълните условия; вижте <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/bg/terms.html/>; и (vi) Офертата и съдържанието се предоставят от Вас.

3.14 Когато това е възможно, можете да предлагате няколко Лицензирани приложения, предлагани от Вас, в една колекция („Пакет“) на Крайни потребители на ценово ниво, определено от Вас според посоченото в инструмента App Store Connect, който периодично може да се актуализира. Освен това с настоящото упълномощавате и инструктирате Apple да даде възможност на потребителите, които са закупили някои, но не всички Лицензирани приложения от Пакет, да имат достъп и да изтеглят останалите артикули от пакета („Complete My Bundle“ или „СМВ“) за Цената на СМВ. Вие ще получите приходите от Цената на СМВ, които се равняват на цената на Пакета, зададена от Вас, без сумата от цените на дребно, платени от потребителя за закупени преди това Лицензирани приложения. В случай че Цената на СМВ е по-ниска от Ниво 1 и по-голяма от нула според ценовите нива, посочени в инструмента App Store Connect, Вие упълномощавате и инструктирате Apple да посочи Цената на СМВ за този потребител на Ниво 1. В случай че Цената на СМВ е по-малка от нула, Вие упълномощавате и инструктирате Apple да предостави останалите Лицензирани приложения от Пакета на Крайния потребител без такса. Всяка СМВ трансакция ще бъде отразена във Вашето извлечение, както следва: (i) нова продажба на пълния Пакет на цената, платена за Пакета, определена като продажба на СМВ; и (ii) връщане (т.е. отрицателна трансакция) на всяко отговарящо на условията закупено Лицензирано приложение, съдържащо се в Пакета, за сумата, платена преди това за Лицензираното приложение, определено като връщане на СМВ. В пакетите, предлагани на ниво 0, трябва да се предлага автоматично подновяваща се абонаментна услуга съгласно раздел 3.8 от настоящото Приложение 2 във всяко Лицензирано приложение, включено в Пакета, като потребителите, които закупуват такава абонаментна услуга от едно приложение в Пакета, трябва да имат достъп до абонаментната услуга във всяко от останалите Лицензирани приложения от Пакета без допълнителни разходи.

#### **4. Собственост и лицензиране на Краен потребител**

4.1 Страните потвърждават и приемат, че Apple няма да придобива никакъв дял от собствеността върху което и да е Лицензирано приложение или Информация за Лицензираното приложение, като правото на собственост, рискът от загуба, отговорността и контролът върху Лицензираните приложения остават Ваши във всеки един момент. Apple няма право да използва никое от Лицензираните приложения или Информациите за лицензираните приложения за каквато и да е цел или по какъвто и да е начин, освен изрично позволеното в Споразумението или в настоящото Приложение 2.

4.2 Можете да предоставите на Apple Вашето ЛСКП за всяко Лицензирано приложение в момента, в който доставите Лицензираното приложение на Apple, в съответствие с раздел 2.1 от настоящото Приложение 2; при условие обаче, че Вашето ЛСКП трябва да включва и не може да бъде в противоречие с минималните правила и условия, посочени в Изложение Г към настоящото Приложение 2, както и трябва да отговаря на цялото приложимо законодателство във всички региони, в които желаете Apple да позволи на Крайните потребители да изтеглят Лицензираното приложение. Apple дава възможност на всеки Краен потребител да прегледа Вашето ЛСКП (ако има такова) в момента, в който Apple предостави Лицензираното приложение на Крайния потребител, като Apple уведомява всеки Краен потребител, че използването на Лицензираното приложение от негова страна е предмет на правилата и условията на Вашето ЛСКП (ако има такова). В случай че не предоставите на Apple свое ЛСКП за което и да е Лицензирано приложение, Вие потвърждавате и приемате, че използването на Лицензираното приложение от страна на всеки Краен потребител е предмет на стандартното ЛСКП на Apple (което е част от Общите условия на App Store).

4.3 С настоящото потвърждавате, че ЛСКП за всяко от Лицензираните приложения се сключва единствено между Вас и Крайния потребител и е в съответствие с приложимото законодателство, като Apple няма да носи каквато и да било отговорност по отношение на което и да е ЛСКП или нарушение на някое от правилата и условията на което и да е ЛСКП от Ваша страна или от страна на който и да е Краен потребител.

## **5. Ограничения за съдържанието и оценка на софтуера**

5.1 Вие декларирате и гарантирате, че: (a) Имате право да сключите настоящото Споразумение, да възпроизведете и да разпространявате всяко от Лицензираните приложения, както и да упълномощите Apple да позволи на Крайните потребители да изтеглят и използват всяко от Лицензираните приложения чрез един или повече App Store; (b) никое от Лицензираните приложения или разрешените употреби на Лицензираните приложения от страна на Apple или Крайни потребители не нарушават или накърняват патент, авторско право, търговска марка, търговска тайна или друга интелектуална собственост или договорни права на друго лице, фирма, корпорация или друго юридическо лице и че Вие не предоставяте Лицензираните приложения на Apple от името на една или повече трети страни; (c) всяко от Лицензираните приложения може да бъде разпространявано, продавано и използвано, изнасяно и внасяно във всеки от регионите, посочени от Вас съгласно раздел 2.1 от настоящото Приложение 2, в съответствие със законите и разпоредбите на тези региони и всички приложими разпоредби за износ/внос; (d) нито едно от Лицензираните приложения не съдържа нецензурни, обидни или други материали, които са забранени или ограничени съгласно законите или разпоредбите на който и да е от регионите, които сте посочили съгласно раздел 2.1 от настоящото Приложение 2; (e) цялата информация, която сте предоставили с помощта на инструмента App Store Connect, включително всякаква информация, свързана с Лицензираните приложения, е точна и че ако такава информация престане да бъде точна, Вие незабавно ще я актуализирате с помощта на инструмента App Store Connect; и (f) в случай на възникване на спор относно съдържанието на Вашите Лицензирани приложения или използването на Вашата интелектуална собственост в App Store, Вие се съгласявате да разрешите на Apple да споделя Вашата информация за контакт със страната, подала такова оспорване, и да следва процедурата за разрешаване на спорове за приложения на Apple на неизключителна основа и без никоя страна да се отказва от своите законни права.

5.2 Вие трябва да използвате инструмента за оценка на софтуера, посочен в App Store Connect, за да предоставите информация относно всяко от Лицензираните приложения, предоставени от Вас за предлагане на пазара и изпълнение от страна на Apple чрез App Store съгласно настоящото Приложение 2, за да определите оценката на всяко Лицензирано приложение. За целите на присвояването на рейтинг на всяко от Лицензираните приложения ще положите всички усилия да предоставите правилна и пълна информация за съдържанието на това Лицензирано приложение с инструмента за оценка на софтуера. Потвърждавате и се съгласявате, че Apple разчита на: (i) Вашата добросъвестност и усърдие за точно и пълно предоставяне на необходимата информация за всяко Лицензирано приложение; и (ii) Вашите декларации и гаранции в раздел 5.1 от настоящия документ за предоставяне на Лицензираното приложение за изтегляне от Крайни потребители във всеки от регионите, посочени от Вас по-долу. Освен това упълномощавате Apple да коригира рейтинга на всяко Ваше Лицензирано приложение, на което е присвоена неправилна оценка; и се съгласявате с всяка такава коригирана оценка.

5.3 В случай че за някой регион, който сте посочили в настоящото, е необходимо одобрение или оценка на което и да е Лицензирано приложение от която и да е администрация или регулаторна агенция в сектора като условие за разпространение, продажба и/или използване на Лицензираното приложение, Вие потвърждавате и се съгласявате, че Apple може да избере да не прави това Лицензирано приложение достъпно за изтегляне от Крайни потребители в този регион от всеки App Store.

5.4 Лицензирани приложения, които са насочени към деца или по друг начин могат да привлекат деца и които притискат децата да правят покупки (включително, но не само, фрази като „купете сега“ или „надстройте сега“) или убеждават други да правят покупки вместо тях, не трябва да се предоставят на нито една Територия, която е счела подобни маркетингови практики за незаконни. Вие изрично приемате и се съгласявате да поемете цялата отговорност за съответствието на Вашите Лицензирани приложения с приложимото законодателство съгласно раздел 5.1(c) от настоящото

Приложение 2, включително, но не само, законите за защита на потребителите, маркетинга и игрите. За повече информация относно правните изисквания на регионите в Европейския съюз вижте [http://ec.europa.eu/justice/consumer-marketing/unfairtrade/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/consumer-marketing/unfairtrade/index_en.htm).

## **6. Финансова и друга отговорност**

6.1 Apple не носи отговорност за инсталирането и/или използването на което и да е от Лицензираните приложения от Краен потребител. Вие носите цялата отговорност за всички продуктови гаранции, съдействие на Крайни потребители и поддръжка на продукти по отношение на всяко от Лицензираните приложения.

6.2 Вие носите цялата отговорност, а Apple не носи никаква отговорност по отношение на всички искове, дела, задължения, загуби, щети, разходи и разноски, произтичащи от или дължащи се на Лицензираните приложения и/или използването на Лицензираните приложения от всеки Краен потребител, включително, но не само: (i) искове за нарушаване на гаранции, независимо дали са посочени в ЛСКП, или установени съгласно приложимото законодателство; (ii) искове за отговорност за продукта; и (iii) твърдения, че някое от Лицензираните приложения и/или притежаването или използването на тези Лицензирани приложения от Крайния потребител нарушава авторските права или други права на интелектуална собственост на трета страна.

6.3 В случай че Apple получи известие или иск от Краен потребител, в който: (i) Крайният потребител желае да анулира лиценза си за което и да е от Лицензираните приложения в рамките на деветдесет (90) дни от датата на изтегляне на Лицензираното приложение от Крайния потребител или края на абонаментния период за автоматично подновяване, предлаган съгласно раздел 3.8, ако този период е по-малък от деветдесет (90) дни; или (ii) дадено Лицензирано приложение не отговаря на Вашите спецификации, на Вашата продуктова гаранция или на изискванията на приложимото законодателство, Apple може да възстанови на Крайния потребител цялата сума, платена от Крайния потребител за Лицензираното приложение. В случай че Apple възстанови такава цена на Краен потребител, Вие трябва да възстановите или да предоставите на Apple кредит за сума, равна на цената на Лицензираното приложение. В случай че Apple получи известие или иск от доставчик на плащания, че Краен потребител е получил възстановена сума за Лицензирано приложение, Вие трябва да възстановите или да предоставите на Apple сума, равняваща се на цената на Лицензираното приложение.

## **7. Прекратяване**

7.1 Настоящото Приложение 2 и всички задължения на Apple по него се прекратяват след изтичане или прекратяване на Споразумението. Независимо от прекратяването, Apple има право на: (i) всички комисионни за всички копия на Лицензираните приложения, изтеглени от Крайни потребители преди датата на прекратяване (включително периода на преустановяване, посочен в раздел 1.4 от настоящия документ); и (ii) обезпечаване от Ваша страна на възстановени суми, изплатени от Apple на Крайни потребители, независимо дали преди, или след датата на прекратяване, в съответствие с раздел 6.3 от настоящото Приложение 2. При прекратяване на Споразумението Apple може да задържи всички плащания, които са Ви дължими, за период, който Apple определи като разумен, с цел да изчисли и компенсира всички възстановявания на Крайни потребители. Ако в даден момент Apple установи или заподозре, че Вие или други разработчици, с които сте свързани, сте се включили, сте насърчавали или сте участвали заедно с други разработчици в подозрително, подвеждащо, измамно, неправомерно, незаконно или нечестно действие или бездействие, Apple може да задържи плащания, дължими към Вас или към другите разработчици.

7.2 В случай че вече нямате законното право да разпространявате Лицензираните приложения или да упълномощавате Apple да разрешава достъп до Лицензираните приложения от Крайни потребители в съответствие с настоящото Приложение 2, Вие трябва незабавно да уведомите Apple и да оттеглите Лицензираните приложения от App Store с помощта на инструментите, предоставени на сайта App Store Connect, при условие обаче, че такова оттегляне от Ваша страна съгласно настоящия раздел 7.2 няма да Ви освободи от каквито и да е Ваши задължения спрямо Apple съгласно настоящото Приложение 2 или от каквато и да е отговорност спрямо Apple и/или който и да е Краен потребител по отношение на Лицензираните приложения.

7.3 Apple си запазва правото да прекрати предлагането на пазара, предоставянето и позволяването на изтеглянето от Крайните потребители на Лицензираните приложения по всяко време, със или без причина, като Ви изпрати уведомление за прекратяване. Без да ограничавате общото на този раздел 7.3, Вие потвърждавате, че Apple може да прекрати маркетинга и да позволи изтегляне от Крайните потребители на някои или всички Лицензирани приложения или да предприеме други временни мерки по собствено усмотрение на Apple, ако Apple разумно вярва, въз основа на човешки и/или систематичен преглед и, включително, без ограничение, след уведомление, получено съгласно приложимите закони, че: (i) Лицензираните приложения не са разрешени за износ в един или повече от регионите, изброени в Изложение А, в съответствие с Административните разпоредби за износ или други ограничения; (ii) Лицензираните приложения и/или притежанието и/или използването на Лицензираните приложения от Крайни потребители нарушава патент, авторско право, търговска марка, търговска тайна или други права на интелектуална собственост на трета страна; (iii) разпространението, продажбата и/или използването на Лицензираните приложения нарушава приложимото законодателство в регион, който сте посочили съгласно раздел 2.1 от настоящото Приложение 2; (iv) Вие сте нарушили условията на Споразумението, настоящото Приложение 2 или друга документация, включително, но не само, Насоките за преглед на App Store; (v) Вашите Лицензирани приложения нарушават раздел 5.4 от настоящото Приложение 2, включително, но не само, при уведомление от регулатор за предполагаемо нарушение; или (vi) Вие или лице, което представлява Вас или Вашата компания, подлежите на санкции в регион, в който Apple работи. Изборът на Apple да прекрати предлагането на пазара и разрешаването на изтеглянето на Лицензирани приложения съгласно настоящия раздел 7.3 не Ви освобождава от Вашите задължения по настоящото Приложение 2.

7.4 Вие можете да оттеглите някое или всички Лицензирани приложения от App Store по всяко време и по каквато и да е причина, като използвате инструментите, предоставени на сайта на App Store Connect, с изключение на това, че по отношение на Вашите Крайни потребители Вие с настоящото упълномощавате и инструктирате Apple да изпълни раздели 1.2(b), (c) и (d) от настоящото Приложение 2, което остава в сила след прекратяване или изтичане на Споразумението, освен ако не посочите друго съгласно раздели 5.1 и 7.2 от настоящото Приложение 2.

## **8. Правни последици**

Връзката между Вас и Apple, установена от настоящото Приложение 2, може да има важни правни и/или данъчни последици за Вас. Вие потвърждавате и се съгласявате, че е Ваша отговорност да се консултирате със собствените си правни и данъчни консултанти по отношение на Вашите правни и данъчни задължения по силата на настоящото.

Щраквайки в знак на съгласие с настоящото Приложение 3, което Ви се предлага от Apple, Вие приемате Apple да промени конкретното Лицензионно споразумение за Apple Developer Program, което към момента е в сила между Вас и Apple („Споразумението“), като добави към Споразумението настоящото Приложение 3 (заменящо съществуващото Приложение 3). Освен ако не е предвидено друго, всички термини, изписани с главна буква, имат значенията, посочени в Споразумението.

## **Приложение 3**

### **1. Назначаване на агент и комисионер**

1.1 С настоящото назначавате Apple и Дъщерните дружества на Apple (събирателно „Apple“) за: (i) Ваш агент при предлагането на пазара, продажбата и доставката на Персонализирани приложения чрез Разпространението на персонализирани приложения към Клиенти, разпространяващи персонализирани приложения, и съответните Крайни потребители, намиращи се в регионите, изброени в Изложение А, раздел 1 към настоящото Приложение 3, което подлежи на промяна; и (ii) Ваш комисионер при предлагането на пазара, продажбата и доставката на Персонализирани приложения до Клиенти, разпространяващи персонализирани приложения, и съответните Крайни потребители, намиращи се в регионите, изброени в Изложение А, раздел 2 към настоящото Приложение 3, което подлежи на промяна по време на Периода на доставяне. Най-актуалният списък с региони в App Store, между които можете да избирате по отношение на Вашите Персонализирани приложения, се показва в инструмента App Store Connect и може периодично да се актуализира от Apple. С настоящото потвърждавате, че за Вас и от Ваше име Apple ще предлага на пазара и ще направи Персонализираните приложения достъпни за закупуване от Клиенти, разпространяващи персонализирани приложения, чрез Сайта за разпространение на персонализирани приложения, и за изтегляне от Крайни потребители или, единствено във връзка с определен лицензиран софтуер на Apple, от Клиенти, разпространяващи персонализирани приложения, използващи един Apple ID за разпространение до множество Крайни потребители.

За целите на настоящото Приложение 3:

„Кодове на съдържание“ означава буквено-цифрови кодове на съдържание, генерирани от Apple и разпространени до Клиенти, разпространяващи персонализирани приложения, които могат да бъдат използвани от Краен потребител за изтегляне на лицензирано копие на Персонализираното приложение.

„Персонализирано приложение“ включва и всяка допълнителна разрешена функционалност, съдържание или услуги, продавани от Вас от самото Персонализирано приложение с помощта на API за покупки в приложение.

„Краен потребител“ включва отделните или Наследените контакти, упълномощени да използват Персонализираното приложение от институционалния купувач, институционалния администратор, отговорен за управлението на инсталациите на споделени устройства, както и самите упълномощени институционални купувачи, включително образователни институции, одобрени от Apple, които могат да придобиват Персонализираните приложения за използване от своите служители, агенти и свързани лица.

„Лицензирано приложение“ включва всяко съдържание, функционалност, разширения, стикери или услуги, предлагани в софтуерното приложение.

„Информация за лицензирано приложение“ включва информацията за Лицензирано приложение, свързана с дадено Персонализирано приложение.

„Услуга за обемно съдържание“ означава програма на Apple, която предлага възможността за получаване на Персонализирани приложения и извършване на групови покупки на Лицензирани приложения в съответствие с Условиата за обемно съдържание, положенията и програмните изисквания.

„Клиент, разпространяващ персонализирани приложения“ означава трета страна, която е включена в Услугата за обемно съдържание на Apple и/или в Разпространението на персонализирани приложения.

„Вие“ включва потребители на App Store Connect, упълномощени от Вас да предоставят Лицензирани приложения и свързаните с тях метаданни от Ваше име.

1.2 В подкрепа на назначаването на Apple съгласно раздел 1.1 от настоящото Приложение 3 Вие упълномощавате и инструктирате Apple да:

- (a) предлага на пазара, иска и получава поръчки от Ваше име за Персонализирани приложения от Клиент, разпространяващ персонализирани приложения, идентифицирани от Вас и техните свързани Крайни потребители в регионите, идентифицирани в инструмента App Store Connect;
- (b) предоставя хостинг услуги за Вас с цел да се позволи съхранението и достъпът на Крайния потребител до Персонализираните приложения и, единствено във връзка с определен лицензиран софтуер на Apple, да се разреши хостингът от трети страни на Персонализираните приложения;
- (c) прави копия, форматира и подготвя Персонализирани приложения за придобиване и изтегляне от Крайни потребители, включително добавяне на Решението за защита и други оптимизации, посочени в Споразумението;
- (d) позволява или, в случай на трансгранично прехвърляне на покупки на Обемно съдържание, да организира за Крайни потребители достъп и повторен достъп до копия на Персонализираните приложения, така че Крайните потребители да могат да придобиват и изтеглят по електронен път тези Персонализирани приложения, разработени от Вас, Информация за лицензираните приложения и свързаните с тях метаданни чрез Сайта за разпространение на персонализирани приложения. Освен това с настоящото разрешавате разпространението на Вашите Персонализирани приложения съгласно настоящото Приложение 3 за използване от: (i) множество Крайни потребители, когато Персонализираното приложение е закупено от един институционален клиент чрез Услугата за обемно съдържание за използване от неговите Крайни потребители и/или за инсталиране на устройства без свързани Apple ID, които са собственост или се контролират от институционалния клиент в съответствие с Условието за обемно съдържание, положенията и програмните изисквания; и (ii) отговарящи на условията Наследени контакти на Краен потребител за достъп до Вашето Персонализирано приложение заедно със свързаната информация и метаданните, съхранявани в iCloud, както е описано в <https://support.apple.com/HT212360>;
- (e) издава фактури за покупната цена, дължима от Клиентите, разпространяващи персонализирани приложения, за Персонализираните приложения;
- (f) използва (i) екранни снимки, визуализации и/или до 30-секундни откъси от Персонализираните приложения; (ii) търговски марки и лоба, свързани с Персонализираните приложения; и (iii) информация за Лицензираните приложения за промоционални цели в маркетингови материали и във връзка с дисплеи на автомобили, с изключение на онези части от Персонализираните приложения, търговските марки или логата или информацията за Персонализираните приложения, които нямате право да използвате за промоционални цели и които Вие посочвате писмено в момента, в който Персонализираните приложения се доставят от Вас на Apple съгласно раздел 2.1 от настоящото Приложение 3, както и да използва изображения и други материали, които можете да предоставите на Apple, при разумно искане от страна на Apple, за промоционални цели в маркетингови материали и във връзка с дисплеи на автомобили; и
- (g) използва Персонализирани приложения, Информация за лицензирани приложения и свързаните с тях метаданни, както може да е разумно необходимо при предлагането на пазара и доставката на Персонализираните приложения в съответствие с настоящото Приложение 3. Вие се съгласявате, че за правата, описани по-горе в раздел 1.2 от настоящото Приложение 3, не се изплащат възнаграждения или други компенсация.

1.3 Страните потвърждават и приемат, че отношенията им по настоящото Приложение 3 е и ще бъдат на принципал и агент, или принципал и комисионер, в зависимост от случая, както е описано в Изложение А, раздел 1, и Изложение А, раздел 2, и че Вие, като принципал, сте и ще бъдете

единствено отговорни за всички искове и задължения, включващи или свързани с Персонализираните приложения, както е предвидено в настоящото Приложение 3. Страните признават и приемат, че назначаването от Ваша страна на Apple за Ваш агент или комисионер, в зависимост от случая, съгласно настоящото Приложение 3, е неизключително. С настоящото декларирате и гарантирате, че притежавате или управлявате необходимите права за назначаване на Apple и Дъщерните дружества на Apple за Ваш световен агент и/или комисионер за доставката на Вашите Персонализираните приложения и че изпълнението на това назначаване на Apple и на Дъщерните дружества на Apple не нарушава или накърнява правата на трета страна.

1.4 За целите на настоящото Приложение 3 „Период на доставяне“ означава срокът, започващ от Датата на влизане в сила на Споразумението и приключващ на последния ден от Споразумението или всяко негово подновяване, при условие обаче, че назначаването на Apple за Ваш агент или комисионер ще продължи да е в сила след изтичането на Споразумението за разумен срок на преустановяване, който не надхвърля тридесет (30) дни от използването на окончателния оставащ Код на съдържание за Вашите Персонализираните приложения, и освен това при условие че единствено по отношение на Вашите Крайни потребители подраздели 1.2(b), (c) и (d) от настоящото Приложение 3 остават в сила след прекратяването или изтичането на Споразумението, освен ако не посочите друго съгласно раздели 5.1 и 7.2 от настоящото Приложение 3.

## **2. Доставка на Персонализираните приложения до Apple**

2.1 Вие ще доставяте до Apple за своя сметка, с помощта на инструмента App Store Connect, Персонализираните приложения, Информация за лицензирани приложения и свързаните с тях метаданни във формат и по начина, посочен от Apple, както се изисква за доставката на Персонализираните приложения до Крайни потребители в съответствие с настоящото Приложение 3, и ще посочите този материал като Персонализирано приложение чрез сайта App Store Connect. Метаданните, които доставяте на Apple съгласно настоящото Приложение 3, ще включват: (i) името и номера на версията на всяко от Персонализираните приложения; (ii) Клиентите, разпространяващи персонализираните приложения, които сте посочили като упълномощени купувачи на Персонализираното приложение и чиито Крайни потребители могат да използват Кодовете на съдържание; (iii) всякакви известия за авторски права или други права върху интелектуалната собственост; (iv) Вашата политика за поверителност; (v) Вашето лицензионно споразумение с краен потребител („ЛСКП“), ако има такова, в съответствие с раздел 4.2 от настоящото Приложение 3; и (vi) всички допълнителни метаданни, посочени в Документацията и/или инструмента App Store Connect, които периодично могат да се актуализират, включително метаданни, предназначени да подобрят търсенето и откриването на съдържание на хардуер с марка Apple.

2.2 Всички Персонализираните приложения ще бъдат доставени от Вас на Apple с помощта на софтуерни инструменти, защитен FTP адрес на сайт и/или подобни начини на доставка, посочени от Apple.

2.3 С настоящото удостоверявате, че всички Лицензирани приложения, които доставяте на Apple съгласно настоящото Приложение 3, са разрешени за износ от САЩ до всеки от регионите, изброени в Изложение А, в съответствие с изискванията на цялото приложимо законодателство, включително, но не само, в съответствие с Административните разпоредби за износ на САЩ, 15 С.Ф.Р. Части 730-774. Освен това декларирате и гарантирате, че всички версии на Персонализираните приложения, които доставяте на Apple, не са предмет на Разпоредбите за международен трафик на оръжия, 22 С.Ф.Р. части 120-130 и не са предназначени, създадени, модифицирани или конфигурирани за военни крайни потребители или крайни употреби. Без да се ограничава общия смисъл на настоящия раздел 2.3, Вие удостоверявате, че (i) никое от Персонализираните приложения не съдържа, използва или поддържа каквото и да е криптиране на данни или криптографски функции; или (ii) в случай че дадено Персонализирано приложение съдържа, използва или поддържа такова криптиране на данни или криптографска функционалност, Вие при поискване ще предоставите на Apple PDF копия на решението за класификация за износ (CCATS), издадено от Министерството на търговията на САЩ, Бюрото за промишленост и сигурност („BIS“) или всички доклади за самокласифициране, подадени до BIS, както и съответните разрешения от други региони, които според изискванията налагат разрешения за внос за Персонализираното приложение. Вие потвърждавате, че Apple разчита



на Вашето сертифициране в настоящия раздел 2.3, за да позволи на Крайните потребители да имат достъп и да изтеглят Персонализираните приложения съгласно настоящото Приложение 3. Освен както е предвидено в настоящия раздел 2.3, Apple ще носи отговорност за спазването на Административните разпоредби за износ, за да позволи на Крайните потребители да имат достъп и да изтеглят Персонализираните приложения съгласно настоящото Приложение 3.

2.4 Вие носите отговорност за определянето и прилагането на възрастовата категоризация или предупрежденията за родителски контрол, изисквани от приложимите правителствени разпоредби, таблата за оценки, услугите или други организации (всяко „Табло за оценка“) за всеки видеоклип, телевизия, игра или друго съдържание, предлагано във Вашето Персонализирано приложение, за всяко населено място на Територията. Където е приложимо, Вие също така носите отговорност за предоставянето на инструменти за ограничаване на съдържанието или функционалност за проверка на възрастта, преди да дадете възможност на крайните потребители да получат достъп до съдържание за възрастни или друго регулирано съдържание във Вашето Персонализирано приложение.

### **3. Доставка на Персонализираните приложения до Крайни потребители**

3.1 Вие потвърждавате и приемате, че Apple, в хода на дейността си като Ваш агент и/или комисионер, хоства Персонализираните приложения, предоставяйки Кодове на съдържание на Клиентите, разпространяващи персонализираните приложения, и позволява изтеглянето на Персонализираните приложения от Крайните потребители от Ваше име. Вие обаче носите отговорност за хостването и доставката на съдържание или услуги, продадени от Вас с помощта на API за покупки в приложение, с изключение на съдържанието, което е включено в самото Персонализирано приложение (т.е. Покупката в приложение просто отключва съдържанието), или съдържанието, хоствано от Apple съгласно раздел 3.3 от Програмното споразумение. Всички Персонализираните приложения се предлагат на пазара от страна на Apple от Ваше име на Крайни потребители – Клиенти, разпространяващи персонализираните приложения, на цени, посочени на ценово ниво и определени от Вас по Ваше усмотрение от ценовата схема, изложена в инструмента App Store Connect, който периодично може да се актуализира от Apple. Можете да промените ценовото ниво на всяко Персонализирано приложение по всяко време по Ваша преценка в съответствие с ценовата схема, посочена в инструмента App Store Connect. Като Ваш агент и/или комисионер, Apple носи цялата отговорност за събирането на всички суми, дължими от Клиентите, разпространяващи персонализираните приложения, за Персонализираните приложения, придобити от Крайните потребители съгласно настоящото Приложение 3.

3.2 В случай че продажбата или доставката на някое от Персонализираните приложения на Краен потребител е предмет на данък върху продажба, употреба, стоки и услуги, добавена стойност, телекомуникации или друг подобен данък или налог съгласно приложимото законодателство, отговорността за събирането и плащането на данъка за продажбата на Персонализираните приложения на Крайните потребители ще се определя в съответствие с Изложение Б към настоящото Приложение 3, актуализирано периодично чрез сайта на App Store Connect. Вие носите цялата отговорност за избора и поддържането на точни данни за данъчната категоризация на Вашите Персонализираните приложения чрез сайта на App Store Connect, който периодично може да се актуализира. Такава данъчна категоризация ще бъде приложена за продажбата и доставката на Вашите Персонализираните приложения. Всички корекции, които правите в данъчната категоризация на Вашите Персонализираните приложения, ще влязат в сила за бъдещи продажби на Персонализираните приложения, след като Apple обработи корекцията в рамките на разумен срок от време. Корекциите, които правите в данъчната категоризация на Вашите Персонализираните приложения, няма да са приложими за продажби на Персонализираните приложения, извършени преди Apple да обработи Вашата корекция на данъчната категоризация.

Ако данъчната категоризация на Вашите Персонализираните приложения бъде счетена за неточна от който и да е данъчен орган, Вие носите цялата отговорност за данъчните последици. Ако Apple реши по своя разумна преценка, че данъчната категоризация на Вашите Персонализираните приложения е неточна, Apple си запазва правото да задържи в доверителен фонд сумите, които Ви се дължат, докато не коригирате данъчната категоризация. При коригиране на данъчната категоризация Apple ще

приспадне всички неустойки и лихви, произтичащи от неточността, и ще Ви плати всички останали суми, държани в доверителен фонд от Apple за Вас, без лихва, в съответствие с разпоредбите на настоящото Приложение 3. Вие ще обезщетите и освободите Apple от отговорност по отношение на всякакви искове от който и да е данъчен орган при недостатъчно плащане или надплащане на данък върху продажби, употреба, стоки и услуги, добавена стойност, телекомуникации или друг данък или налог, както и всички неустойки и/или лихви по тях.

3.3 В изпълнение на съответните задължения на страните за спазване на данъчното законодателство Apple изисква да се придържате към изискванията, изброени в Изложение В към настоящото Приложение 3 или в App Store Connect в зависимост, наред с други неща, от (i) Вашия регион на пребиваване и (ii) регионите, посочени от Вас, в които желаете Apple да позволи продажба на и достъп до Персонализираните приложения. В случай че Apple събере суми, съответстващи на покупната цена на Ваше Персонализирано приложение, преди да сте предоставили на Apple каквато и да е данъчна документация, изисквана съгласно Изложение В към настоящото Приложение 3, Apple може да реши да не Ви плати тези суми и да държи сумите в доверителен фонд за Вас, докато не предоставите на Apple необходимата данъчна документация. След получаване на всички необходими данъчни документи от Вас Apple ще Ви плати всички суми, държани в доверителен фонд от Apple за Вас, без лихва, съгласно настоящия раздел 3.3, в съответствие с разпоредбите на настоящото Приложение 3.

3.4 Apple има право на следните комисионни в замяна на услугите си като Ваш агент и/или комисионер съгласно настоящото Приложение 3:

За продажби на Персонализирани приложения на Клиенти, разпространяващи персонализирани приложения, Apple има право на комисионна, равна на тридесет процента (30%) от всички цени, дължими от всеки Клиент, разпространяващ персонализирани приложения. Единствено за покупки на абонаменти с автоматично подновяване, направени от клиенти, които са натрупали повече от една година платена абонаментна услуга в рамките на Абонаментна група (според определението по-долу) и независимо от Гратисните периоди на задържане или Периодите на удължаване на подновяването, Apple има право на комисионна, равна на петнадесет процента (15%) от всички цени, дължими от всеки Краен потребител за всяко следващо подновяване. Гратисният период на задържане се отнася до периода от време от края на абонамента на клиента (напр. поради анулиране или неплащане) до началото на нов абонамент в рамките на същата Абонаментна група, при условие че периодът от време не е по-дълъг от 60 дни, което подлежи на промяна. Периодът на удължаване на подновяване се отнася до времето, с което удължавате датата на подновяване на абонамента на клиента без допълнителни такси. За целите на определянето на комисионните, на които Apple има право съгласно настоящия раздел 3.4, цените, дължими от Клиенти, разпространяващи персонализирани приложения, са след всички събрани данъци, както е предвидено в раздел 3.2 от настоящото Приложение 3.

Освен ако не е предвидено друго в раздел 3.2 от настоящото Приложение 3, Apple има право на комисионните, посочени в раздел 3.4 от настоящия документ, без намаление за данъци или други държавни налози, включително данъци или други подобни Ваши налози или такива на Apple или на друг Клиент, разпространяващ персонализирани приложения, свързани с доставката или използването на Персонализираните приложения. Apple няма право на комисионна при продажби на Лицензирани и/или Персонализирани приложения, разработени от Apple.

3.5 При събиране на суми от Клиенти, разпространяващи персонализирани приложения, като цена за Персонализирано приложение, доставено на Крайните потребители, посочени от Клиента, разпространяващ персонализирани приложения, Apple ще приспадне пълния размер на своята комисионна по отношение на Персонализираното приложение, както и всички данъци, събрани от Apple съгласно раздел 3.2 и раздел 3.4 от настоящия документ, и ще Ви плати или ще издаде кредитно известие във Ваша полза, според случая, за остатъка от сумата в съответствие със стандартните бизнес практики на Apple, включително следното: плащанията (i) се извършват само чрез банков превод; (ii) имат праг за минимални месечни плащания; (iii) изискват да предоставите определена информация, свързана с плащанията, на сайта на App Store Connect; и (iv) при спазване на горепосочените изисквания ще бъдат направени не по-късно от четиридесет и пет (45) дни след края на месечния период, в който съответната сума е получена от Apple от Крайния потребител. Не по-

късно от четиридесет и пет (45) дни след края на всеки месечен период Apple ще Ви предостави отчет за продажбите с достатъчно подробна информация на сайта App Store Connect с цел да Ви позволи да разпознаете Персонализираните приложения, продадени през съответния месечен период, както и общата сума, която ще Ви бъде платена от Apple. С настоящото Вие потвърждавате и приемате, че Apple ще има право на комисионна в съответствие с настоящия раздел 3.5 за доставка на Кодове на съдържание до който и да е Клиент, разпространяващ персонализирани приложения, дори ако Apple не може да получи цената на Персонализираното приложение от Клиента, разпространяващ персонализирани приложения. В случай че покупната цена, получена от Apple от който и да е Клиент, разпространяващ персонализирани приложения, за което и да е Персонализирано приложение, е във валута, различна от валутата на плащането, договорена между Apple и Вас, покупната цена за това Персонализирано приложение ще бъде конвертирана във валутата на плащането, и сумата, която ще бъде платена от Apple на Вас, ще бъде определена в съответствие с обменния курс, фиксиран за Периода на доставяне, както е отразено в инструмента App Store Connect, който периодично може да се актуализира съгласно раздел 3.1 от настоящото Приложение 3. Apple може да предостави средства в App Store Connect с цел да Ви позволи да определите основна валута за банковата сметка, посочена от Вас за получаване на плащания („Определена валута“). Apple може да поиска от своята банка да преобразува всички плащания във всяка валута на плащане, различна от Определената валута, в Определената валута преди превода към Вас. Вие се съгласявате, че всички произтичащи от това курсови разлики или такси, начислени от банката на Apple, могат да бъдат приспаднати от плащанията. Вие носите отговорност за всички такси (напр. такси за банков превод), начислени от Вашата банка или банки посредници между Вашата банка и банката на Apple.

3.6 В случай че комисионната на Apple или която и да е сума, дължима от Клиент, разпространяващ персонализирано приложение, за някое от Персонализираните приложения, подлежи на (i) данък при източника или подобен данък; или (ii) данък върху продажбата, употребата, стоките и услугите, добавената стойност, телекомуникациите или други данъци или такси, които не са събрани от Apple съгласно раздел 3.2 от настоящия документ; или (iii) всеки друг данък или друг държавен налог от каквото и да е естество, пълният размер на този данък или налог ще бъде единствено за Вашата сметка и няма да намали комисионната, на която Apple има право съгласно настоящото Приложение 3.

3.7 В случай че плащане, направено от Apple към Вас, подлежи на данък при източника или подобен данък, пълният размер на този данък при източника или подобен данък ще бъде единствено за Ваша сметка и няма да намали комисионната, на която Apple има право за съответната сделка. Ако Apple основателно смята, че се дължи такъв данък, Apple ще приспадне пълния размер на данъка при източника или подобен данък от брутната сума, дължима на Вас, и ще плати цялата удържана сума на компетентните данъчни власти. Apple ще приложи намалена ставка на данъка, удържан при източника, ако има такъв, както е предвидено в приложимата спогодба за данъка върху доходите, само след като предоставите на Apple документите, които се изискват съгласно съответната спогодба, или други документи, удовлетворяващи Apple, които са достатъчни, за да се установи, че имате право на намален данък при източника. При навременно писмено искане от Ваша страна до Apple, използвайки разумно определени от Apple средства, Apple ще положи икономически оправдани усилия, за да Ви докладва сумата на изплатените от Apple данъци при източника или подобни данъци на компетентните данъчни власти от Ваше име. Вие ще обезщетявате и освобождавате Apple от отговорност по отношение на всякакви искове от който и да е компетентен данъчен орган за непълно плащане на данъка при източника или на подобни данъци, както и на всички неустойки и/или лихви по тях, включително, но не само, непълни плащания за всяка погрешна претенция или декларация от Ваша страна относно Вашето право или лишаването Ви от право да се възползвате от намалена ставка на данъка при източника.

3.8 Вие можете да предлагате автоматично подновяващи се абонаменти в избрани Територии с помощта на API за покупки в приложение в съответствие с условията на настоящото Приложение 3, при условие че:

(а) Функцията за автоматично подновяване трябва да е на седмична, месечна, двумесечна, тримесечна, полугодишна или годишна база на цени, които избирате в инструмента App Store Connect. Вие можете обаче да предложите повече от една опция.

(b) Вие ясно и недвусмислено оповестявате на потребителите следната информация относно Вашия автоматично подновяващ се абонамент:

- Заглавието на автоматично подновяващия се абонамент, което може да е същото като името на продукта в приложението
- Продължителността на абонамента
- Цената на абонамента и единичната цена, ако е подходящо

Връзките към Вашата политика за поверителност и Условия за използване трябва да са достъпни във Вашето Лицензирано или Персонализирано приложение.

(c) Трябва да изпълнявате офертата през целия абонаментен период, както е предлагана, включително възможен Гратисен период на фактуриране, който сте определили, и в случай на нарушение от Ваша страна на настоящия раздел 3.8(c) от Приложение 3, с настоящото упълномощавате и инструктирате Apple да възстанови на Крайния потребител цялата сума или част от нея по усмотрение на Apple от цената, платена от Крайния потребител за абонамента. Гратисният период на фактуриране се отнася до периода, през който Разработчиците приемат да предоставят платена услуга безплатно на потребители, които не се възстановят от грешка при фактуриране. В случай че Apple възстанови такава цена на Краен потребител, Вие трябва да възстановите или да предоставите на Apple кредит за сума, равна на цената за абонамента. Вие потвърждавате, че Apple може да упражни правата си съгласно раздел 7.3 от настоящото Приложение 3 при повтарящи се нарушения на настоящата разпоредба.

3.9 Когато правите промени в цената на съществуващ абонаментен артикул, можете да изберете да запазите текущите цени за съществуващите си клиенти, като посочите намерението си в инструмента App Store Connect. Когато увеличите цените за съществуващи абонати в региони, които изискват съгласието на крайния потребител, те ще бъдат подканени да прегледат и да приемат новата цена, като в противен случай функцията за автоматично подновяване ще бъде дезактивирана.

3.10 До степента, до която популяризирате и предлагате за продажба автоматично подновяващи се абонаменти, във или извън Вашето Персонализирано приложение, Вие трябва да го направите в съответствие с всички закони и регулаторни изисквания.

3.11 Абонаментните услуги, закупени в рамките на Персонализирано приложение, трябва да използват Покупка в приложение, която ще бъде таксувана от акаунта на Крайния потребител в iTunes, а не от акаунта на Клиента, разпространяващ персонализирано приложение.

В допълнение към използването на API за покупки в приложение, дадено Персонализирано приложение може да чете или възпроизвежда съдържание (списания, вестници, книги, аудио, музика, видео), което се предлага извън Персонализираното приложение (като например чрез Вашия уебсайт), при условие че не се свързвате към или не предлагате външни оферти за такова съдържание в Персонализираното приложение. Вие носите отговорност за удостоверения достъп до съдържанието, придобито извън Персонализираното приложение.

3.12 Ако Вашето Персонализирано приложение се базира на периодично съдържание (напр. списания и вестници), Apple може да Ви предостави името, имейл адреса и пощенския код, свързани с акаунта на Краен потребител при закупуване на автоматично подновяващ се абонамент чрез API за покупки в приложение, при условие че потребителят се съгласи да Ви предоставя данни и че също така можете да използвате данните само за популяризиране на Вашите собствени продукти в строго съответствие с Вашата публично оповестена Политика за поверителност, копие от която трябва да бъде лесно достъпно и одобрено във Вашето Персонализирано приложение. Можете да предложите безплатен стимул за удължаване на абонамента, ако потребителят се съгласи да изпрати информацията.

#### **4. Собственост и лицензиране на Краен потребител**

4.1 Страните потвърждават и приемат, че Apple няма да придобива никакъв дял от собствеността върху което и да е Персонализирано приложение или Информацията за Лицензираното приложение, като правото на собственост, рискът от загуба, отговорността и контролът върху Персонализираните приложения остават Ваши във всеки един момент. Apple няма право да използва никое от Персонализираните приложения или Информацията за лицензираните приложения за каквато и да е цел или по какъвто и да е начин, освен както е изрично позволено в настоящото Приложение 3.

4.2 Можете да предоставите на Apple Вашето ЛСКП за всяко Персонализирано приложение в момента, в който доставите Персонализираното приложение на Apple, в съответствие с раздел 2.1 от настоящото Приложение 3; при условие обаче, че Вашето ЛСКП трябва да включва и не може да бъде в противоречие с минималните правила и условия, посочени в Изложение Г към настоящото Приложение 3, както и трябва да отговаря на цялото приложимо законодателство в САЩ. Apple дава възможност на всеки Краен потребител, на когото Apple позволява достъп до такова Персонализирано приложение, да прегледа Вашето ЛСКП (ако има такова) в момента, в който Apple предостави Персонализираното приложение на Крайния потребител, като Apple уведомява всеки Краен потребител, че използването на Персонализираното приложение от негова страна е предмет на правилата и условията на Вашето ЛСКП (ако има такова). В случай че не предоставите на Apple свое ЛСКП за което и да е Персонализирано приложение, Вие потвърждавате и приемате, че използването на Персонализираното приложение от страна на всеки Краен потребител е предмет на стандартното ЛСКП на Apple (което е част от Общите условия на App Store).

4.3 С настоящото потвърждавате, че ЛСКП за всяко от Персонализираните приложения се сключва единствено между Вас и Крайния потребител и е в съответствие с приложимото законодателство, като Apple няма да носи каквато и да било отговорност по силата на което и да е ЛСКП или нарушение на някое от правилата и условията на което и да е ЛСКП от Ваша страна или от страна на който и да е Краен потребител.

#### **5. Ограничения за съдържанието и оценка на софтуера**

5.1 Вие декларирате и гарантирате, че: (а) Имате право да сключите настоящото Споразумение, да възпроизведете и да разпространявате всяко от Персонализираните приложения, както и да упълномощите Apple да позволи на Крайните потребители да изтеглят и използват всяко от Персонализираните приложения чрез Сайта за разпространение на персонализирани приложения; (б) никое от Персонализираните приложения или разрешените употреби на тези Персонализирани приложения от страна на Apple или Крайни потребители не нарушават или накърняват патент, авторско право, търговска марка, търговска тайна или друга интелектуална собственост или договорни права на друго лице, фирма, корпорация или друго юридическо лице и че не предоставяте Персонализираните приложения на Apple от името на една или повече трети страни, на които е предоставен лиценз от един или повече Клиенти, разпространяващи персонализирани приложения; (с) всяко от Персонализираните приложения може да бъде разпространявано, продавано и използвано, изнасяно и внасяно във всеки от регионите, посочени от Вас съгласно раздел 2.1 от настоящото Приложение 3, в съответствие със законите и разпоредбите на тези региони и всички приложими разпоредби за износ/внос; (д) нито едно от Персонализираните приложения не съдържа нецензурни, обидни или други материали, които са забранени или ограничени съгласно законите или разпоредбите на който и да е от регионите, които сте посочили съгласно раздел 2.1 от настоящото Приложение 3; (е) цялата информация, която сте предоставили с помощта на инструмента App Store Connect, включително всякаква информация, свързана с Персонализираните приложения, е точна и че ако такава информация престане да бъде точна, незабавно ще я актуализирате с помощта на инструмента App Store Connect; и (ф) в случай на възникване на спор относно съдържанието на Вашите Персонализирани приложения или използването на Вашата интелектуална собственост във връзка със Сайта за разпространение на персонализирани приложения, Вие се съгласявате да разрешите на Apple да споделя Вашата информация за контакт със страната, подала такова оспорване и да следва процедурата за разрешаване на спорове за приложения на Apple на неизключителна основа и без никоя страна да се отказва от своите законни права.

5.2 Вие трябва да използвате инструмента за оценка на софтуера, посочен в App Store Connect, за да предоставите информация относно всяко от Персонализираните приложения, предоставени от Вас за предлагане на пазара и изпълнение от страна на Apple чрез Сайта за разпространение на персонализирани приложения съгласно настоящото Приложение 3, за да определите оценката на всяко Персонализирано приложение. За целите на определянето на оценка на всяко от Персонализираните приложения Вие полагате всички усилия, за да предоставите правилна и пълна информация относно съдържанието на Персонализираното приложение с инструмента за оценка на софтуера. Потвърждавате и се съгласявате, че Apple разчита на: (i) Вашата добросъвестност и усърдие за точно и пълно предоставяне на необходимата информация за всяко Персонализирано приложение; и (ii) Вашите декларации и гаранции в раздел 5.1 от настоящия документ за предоставяне на Персонализираното приложение за изтегляне от Крайни потребители във всеки от регионите, посочени от Вас в настоящото. Освен това Вие упълномощавате Apple да коригира оценката на всяко Ваше Персонализирано приложение, на което е определена неправилна оценка, като Вие се съгласявате с всяка такава коригирана оценка.

5.3 В случай че за някой регион, който сте посочили в настоящото, е необходимо одобрение или оценка на което и да е Персонализирано приложение от която и да е администрация или регулаторна агенция в сектора като условие за разпространение, продажба и/или използване на Персонализираното приложение, Вие потвърждавате и се съгласявате, че Apple може да избере да не прави това Персонализирано приложение достъпно за закупуване от Клиенти, разпространяващи персонализирани приложения, и/или за изтегляне от Крайни потребители в този регион от Сайта за разпространение на персонализирани приложения.

5.4 Персонализираните приложения, които са насочени към деца или по друг начин могат да привлекат деца и които притискат децата да правят покупки (включително, но не само, фрази като „купете сега“ или „надстройте сега“) или убеждават други да правят покупки вместо тях, не трябва да се предоставят на нито една Територия, която е счела подобни маркетингови практики за незаконни. Вие изрично приемате и се съгласявате да поемете цялата отговорност за съответствието на Вашите Персонализираните приложения с приложимото законодателство съгласно раздел 5.1(с) от настоящото Приложение 3, включително, но не само, законите за защита на потребителите, маркетинга и игрите. За повече информация относно правните изисквания на регионите в Европейския съюз вижте [http://ec.europa.eu/justice/consumer-marketing/unfairtrade/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/consumer-marketing/unfairtrade/index_en.htm).

## **6. Финансова и друга отговорност**

6.1 Apple не носи отговорност за инсталирането и/или използването на което и да е от Персонализираните приложения от Краен потребител. Вие носите цялата отговорност за всички продуктови гаранции, съдействие на Крайни потребители и поддръжка на продукти по отношение на всяко от Персонализираните приложения.

6.2 Вие носите цялата отговорност, а Apple не носи никаква отговорност по отношение на всички иски, дела, задължения, загуби, щети, разходи и разноски, произтичащи от или дължащи се на Персонализираните приложения и/или използването на Персонализираните приложения от всеки Краен потребител, включително, но не само: (i) иски за нарушаване на гаранции, независимо дали са посочени в ЛСКП, или установени съгласно приложимото законодателство; (ii) иски за отговорност за продукта; и (iii) твърдения, че някое от Персонализираните приложения и/или притежаването или използването на тези Персонализираните приложения от Крайния потребител нарушава авторските права или други права на интелектуална собственост на трета страна.

6.3 В случай че Apple получи известие или иск от Краен потребител, в който: (i) Крайният потребител желае да анулира лиценза си за което и да е от Персонализираните приложения в рамките на деветдесет (90) дни от датата на изтегляне на Персонализираното приложение от Крайния потребител или края на абонаментния период за автоматично подновяване, предлаган съгласно раздел 3.8, ако този период е по-малък от деветдесет (90) дни; или (ii) дадено Персонализирано приложение не отговаря на Вашите спецификации, на Вашата продуктова гаранция или на изискванията на приложимото законодателство, Apple може да възстанови на Клиента, разпространяващ персонализираните приложения, и/или на Крайния

потребител, което е приложимо, цялата сума, платена от Клиента, разпространяващ персонализирани приложения, или от Крайния потребител за Персонализираното приложение. В случай че Apple възстанови такава цена на Краен потребител, Вие трябва да възстановите или да предоставите на Apple кредит за сума, равна на цената за Персонализираното приложение. В случай че Apple получи известие или иск от доставчик на плащания, че Краен потребител е получил възстановяване на сумата за Персонализирано приложение, Вие трябва да възстановите или да предоставите на Apple кредит за сума, равняваща се на цената за Персонализираното приложение.

## 7. Прекратяване

7.1 Настоящото Приложение 3 и всички задължения на Apple по него се прекратяват след изтичане или прекратяване на Споразумението. Независимо от прекратяването, Apple има право на: (i) всички комисионни за всички Кодове на съдържание, които могат да бъдат използвани за копия на Персонализираните приложения, предоставени на Клиенти, разпространяващи персонализирани приложения, преди датата на прекратяване (включително периода на преустановяване, посочен в раздел 1.4 от настоящия документ); и (ii) обезпечаване от Ваша страна на възстановени суми, изплатени от Apple на Клиенти, разпространяващи персонализирани приложения, и/или Крайни потребители, независимо дали преди, или след датата на прекратяване, в съответствие с раздел 6.3 от настоящото Приложение 3. При прекратяване на Споразумението Apple може да задържи всички плащания, които са Ви дължими, за период, който Apple определи като разумен, с цел да изчисли и компенсира всички възстановявания на Клиенти, разпространяващи персонализирани приложения и/или Крайни потребители. Ако в даден момент Apple установи или заподозре, че Вие или други разработчици, с които сте свързани, сте се включили, сте насърчавали или сте участвали заедно с други разработчици в подозрително, подвеждащо, измамно, неправомерно, незаконно или нечестно действие или бездействие, Apple може да задържи плащания, дължими към Вас или към другите разработчици.

7.2 В случай че вече нямате законното право да разпространявате Персонализираните приложения или да упълномощавате Apple да разрешава достъп до Персонализираните приложения от Крайни потребители в съответствие с настоящото Приложение 3, Вие трябва незабавно да уведомите Apple и да оттеглите Персонализираните приложения от Сайта за разпространение на персонализирани приложения с помощта на инструментите, предоставени в инструмента App Store Connect, при условие обаче, че такова оттегляне от Ваша страна съгласно настоящия раздел 7.2 няма да Ви освободи от каквито и да е Ваши задължения спрямо Apple съгласно настоящото Приложение 3 или от каквато и да е отговорност спрямо Apple и/или който и да е Краен потребител по отношение на Персонализираните приложения.

7.3 Apple си запазва правото да прекрати предлагането на пазара, предоставянето и позволяването на закупуването от Клиенти, разпространяващи персонализирани приложения, и изтеглянето от Крайните потребители на Персонализираните приложения по всяко време, със или без причина, като Ви изпрати уведомление за прекратяване. Без да ограничавате общото на настоящия раздел 7.3, Вие потвърждавате, че Apple може да прекрати маркетинга и да позволи изтегляне от Крайните потребители на някои или всички Персонализирани приложения, ако Apple разумно вярва, въз основа на човешки и/или систематичен преглед и, включително, без ограничение, след уведомление, получено съгласно приложимите закони, че: (i) Персонализираните приложения не са разрешени за износ в един или повече от регионите, изброени в Изложение А, в съответствие с Административните разпоредби за износ или други ограничения; (ii) Персонализираните приложения и/или притежанието и/или използването на Персонализираните приложения от Крайни потребители нарушава патент, авторско право, търговска марка, търговска тайна или други права на интелектуална собственост на трета страна; (iii) разпространението, продажбата и/или използването на Персонализираните приложения нарушава приложимото законодателство в регион, който сте посочили в съответствие с раздел 2.1 от настоящото Приложение 3; (iv) Вие сте нарушили условията на Споразумението, настоящото Приложение 3 или друга документация, включително, но не само, Насоките за преглед на App Store; (v) Вашите Персонализирани приложения нарушават раздел 5.4 от настоящото Приложение 3, включително, но не само, при уведомление от регулатор за предполагаемо нарушение; или (vi) Вие или лице, което представлява Вас или Вашата компания, подлежите на санкции в регион, в който Apple работи. Изборът на Apple да прекрати предлагането на пазара и разрешаването на изтеглянето на Персонализирани приложения съгласно настоящия раздел 7.3 не Ви освобождава от Вашите задължения по настоящото Приложение 3.

7.4 Вие можете да оттеглите някое или всички Персонализирани приложения от Сайта за разпространение на персонализирани приложения по всяко време и по каквато и да е причина, като използвате инструментите, предоставени на сайта на App Store Connect, с изключение на това, че по отношение на Вашите Крайни потребители Вие с настоящото упълномощавате и инструктирате Apple да изпълни всички неуредени заявки за използване на Код на съдържание от Крайни потребители, както и да изпълни раздели 1.2(b), (c) и (d) от настоящото Приложение 3, което остава в сила след прекратяване или изтичане на Споразумението, освен ако не посочите друго съгласно раздели 5.1 и 7.2 от настоящото Приложение 3.

## **8. Правни последици**

Връзката между Вас и Apple, установена от настоящото Приложение 3, може да има важни правни и/или данъчни последици за Вас. Вие потвърждавате и се съгласявате, че е Ваша отговорност да се консултирате със собствените си правни и данъчни консултанти по отношение на Вашите правни и данъчни задължения по силата на настоящото.